

دو فصلنامه فلسفی شناخت، «ص ۲۶-۷»
پژوهشنامه علوم انسانی: شماره ۵۹/۲
بهار و تابستان ۱۳۸۸/No.59/2.

ماهیت نفس ارسطویی از دید افلاطین (در کتاب *اثنولوجیا*)

سید حسن احمدی*

حسن عباسی حسین‌آبادی**

تاریخ دریافت: ۸۸/۱۱/۴

تاریخ پذیرش: ۸۹/۱۲/۱۵

چکیده

در این مقاله به بررسی تعریف مشهور ارسطویی نفس از نگاه کتاب *اثنولوجیا* پرداخته شده است.

افلاطین خود در کتاب *تاسوعات* در جانب وجه سلبی علم النفس خویش و در دفاع از موضع افلاطونی خود درباره ذات و ماهیت مجرد و روحانی نفس، آراء رواقیان و اپیکوریان را که قائل به مادیت و جسمانیت نفس بوده و همچنین اقوال فیثاغوریان و ارسطو را که به نوعی نفس را مرتبط و متصل با جسم و بدن می‌دانند ابطال می‌نماید. در کتاب *اثنولوجیا* اما برخلاف *تاسوعات*، مولف تا آن جا که می‌توانسته سعی در تصحیح مذهب ارسطویی درباره نفس و عرضه تفسیری مقبول و معقول از تعریف نفس ارسطو داشته است و انتقادات وارد بر تعریف ارسطویی در *تاسوعات* را مرتبط با تفسیرمادی گرایانه از ارسطو دانسته و حال آن که به زعم صاحب *اثنولوجیا* و با تفسیر صحیح کلام ارسطو این مناقشات برکلام او وارد نمی‌آید.

* استادیار دانشگاه شهید بهشتی؛ ایمیل: h-ahmadi@sbu.ac.ir

** دکترای فلسفه از دانشگاه شهید بهشتی؛ استادیار گروه فلسفه، دانشگاه پیام نور؛

ایمیل: abasi.1374@yahoo.com

کلید واژه‌ها: نفس، تمام و کمال (انتلخیا)، صورت طبیعی و صناعی، تمام طبیعی مفعول، تمام فاعل، جسم آلى

حد نفس نزد ارسطو:

ارسطو در تعریف شهیر خود از نفس، مطلق نفس را به فعالیت و کمال اول از برای جسم طبیعی آلى ذی حیة بالقوه تعریف می‌کند.^۱ در شرح این تعریف و بیان این تحدید ارسطو از نفس، چنان که خود ارسطو نیز چنین گفته است^۲، باید گفت که که از اقسام موجودات به تقسیم اولی و کلی، یکی جوهر است و جوهر نیز به سه معنا واقع و متحقق است. جوهر به معنای اول، هیولی یا همان ماده است که به ذات خود، شی متعین و عین متحصلی نبوده و اصلاً و راساً فاقد کمال است و جوهر به معنای ثانی، صورت است که تشخّص و تحصل و کمال و فعالیت ماده بدان متحقق می‌گردد و اما جوهر به معنای ثالث، به امری مرکب از ماده و صورت اطلاق می‌شود. ماده، قوه صرف و صرف قوه بوده و صورت، اصل فعالیت و مبدأ کمال است و کمال و فعالیت نیز چنان که ارسطو خود تصریح می‌نماید، به دو معنا گفته می‌آید: فعالیت و کمال اول که به مانند وجود علم است و فعالیت و کمال ثانی که مانند استعمال علم است. اما واضح و آشکار است که اشیاء جزوی مرکب از ماده و صورت بوده، جوهر به معنای سوماند. در میان اجسام، برخی اجسام طبیعی - در مقابل اجسام صناعی و تعلیمی - واجد حیات و برخی فاقد آنند و مقصود و مراد از حیات در معنای اعم آن، این است که جسم، بالذات تغذی و رشد و نمو و ذبول داشته باشد. از آن جا که هر جسم طبیعی، جوهری مرکب از ماده و صورت است، جسم طبیعی ذی حیات نیز جوهری مرکب از ماده و صورت می‌باشد و نفس، همان صورت جسم طبیعی آلى ذی حیات بالقوه است و مراد از جسم ذی حیات بالقوه، همان بدن موجود زنده است آن گاه که به تجرید و انتزاع،

۱ . قوام صفری، ۱۳۸۲، فصل چهارم.

۲ . داودی، ۱۳۸۷: ۲ - ۳.

مستقل و مفارق از صورت آن که همان نفس است تصور شود؛ چه ماده و صورت را ترکیب اتحادی بوده و تفکیک ماده از صورت و تجزیه صورت از ماده در جواهر به معنای ثالث، نه برحسب عالم خارج و متن واقع بلکه در مقام تأمل و تعقّل و صرفاً برحسب تجزیه ذهنی و انتزاع عقلانی است.

پس نفس نزد ارسطو صورت جسم طبیعی آلی ذی حیات بالقوه است؛ و از آن جا که جوهرصوري، کمال و فعلیت باشد، نفس، کمال و فعلیت و همچنین کمال و فعلیت اوّل از برای جسم طبیعی ذی حیات بالقوه یا همان جسم آلی بوده و نسبت آن به بدن چون نسبت «بینایی به چشم»^۳ است.

از آن جا که ماده و صورت در اشیاء مرکب، صرفاً دو حیثیت بالقوه و بالفعل شیء واحدند و تفکیک و تمایز میان ماده و صورت، تفکیک منطقی و تمایز عقلانی است و واقع اندر عین و عالم خارج، شیء جزوی، مرکب و جوهر به معنای سوم است. پس موجود زنده در متن واقع، همان جسم طبیعی ذی حیات بالفعل بوده و جسم طبیعی ذی حیات بالقوه در مقام ماده و نفس در مقام صورت این جوهر مرکب تنها دو اعتبار مختلف از همان شیء واحدند و بنابراین نفس موجود زنده در واقع لاینگ از ماده بدن است؛ چنان که ماهیت و صورت تبر یعنی تقطیع و بریدن، جدا و مجرد از ماده تبر و بینایی چشم، مستقل و مفارق از اندام چشم موجود نیست و باری همان سان که با فساد و تباہی اندام چشم و زوال و تلاشی ماده بینایی، صورت بینایی نیز از میان می‌رود، با فساد و زوال جسم طبیعی ذی حیات نیز، نفس آن تباہ و متلاشی گشته و نابود و هلاک می‌شود و از این روست که ارسطو می‌گوید «نفس، غیرمفارق از بدن است یا لااقل جزئی از نفس چنین است...».^۴

این وجه تخصیص بدان خاطر است که به رأی ارسطو و ارسطویان، نفس ناطقه یا همان جزو مفارق، کمال و فعلیتی از برای هیچ گونه جسمی نبوده و جوهری مجرد از

۲. ارسطو، ۱۳۷۸: ۱۲: ب ۱۸ - ۲۲.

۴. همان: ۱۳: الف، ۴ - ۵.

ماده است.

پس به طور خلاصه ارسسطو در تعریف کلی نفس، نفس را جوهری به معنای صورت جسم طبیعی ذی حیات بالقوه می‌داند و بنا بر اصل اتحاد ماده و صورت در جواهر مرکب از ماده و صورت،

... موردی برای بحث درباره این که نفس و بدن یک چیز است باقی نمی‌ماند، چنانکه این بحث را در مورد موم و نقشی که بر روی موم است و به طورکلی در مورد ماده یک شی معین و آن چه این ماده از آن اوست، مطرح نمی‌کنند.^۵

همچنین مراد ارسسطو از ذکر صفت آلی برای جسم در تعریف نفس به صورت یا کمال جسم طبیعی آلی، آن است که جسم واجد آلاتی باشد که هریک برای افعال خود دارای غایتی است و به عبارت دیگر جسم، مرکب از اجزاء غیرمتساکلی (anhomeomeres) باشد که هریک صاحب فعل خاصی باشد. جسمی چنین است که برای اخذ حیات، بالقوه بوده و لکن هنوز این استعداد و قابلیت او برای زندگی به مرحله کمال و فعالیت نرسیده است^۶ و در واقع به نزد ارسسطو جسم آلی یا جسمی که دارای حیات بالقوه است هردو به یک معنی است. همچنین منظور از کمال یا فعالیت (entelechia) آن است که شروط مادی که حیات جسم آلی مستلزم آن هاست تحقق یابد و بر اثر همین تحقق، حیات بالقوه را فعالیت بخشد و هرگاه جسم به این مرحله رسید که حیات در او فعالیت یابد، در واقع واجد نفس است. قید بالقوه نیز در تعریف نفس به صورت و کمال جسم طبیعی آلی که بالقوه حیات دارد، البته به این معنی نیست که جسم آلی یا دارای اندام، زمانی فقط بالقوه وجود داشته و متظر بوده است که خدا حیات یعنی نفس را در آن بدمد؛ زیرا که موجود زنده امری واحد است و بنابراین عناصر آن یعنی ماده که جسم طبیعی آلی است و صورت که نفس است چنان که بازگفته‌ی تنها مفهوماً و نزد تعقل می‌توانند از یکدیگر جدا گردند و هنگامی که به

۵ . همان: ۴۱۲ ب، ۵ - ۸

۶ . همان: ۴۱۲ الف، ۲۱ - ۲۲

سبب مرگ موجود زنده، این دو واقعاً از یکدیگر جدا شوند، جسم که ماده موجود زنده بوده، دیگر بالقوه زنده نیست بلکه جسمی غیرزنده است که البته باز به نوبه خود، جوهری مرکب از ماده و صورت است. بنابراین اگر موجود زنده از نفس جدا شود، دیگر زنده نیست و در این صورت مثلاً دست او تنها بر حسب اسم، دست است نه بر حسب ذات.^۷

خود ارسطو نیز به این مطلب تصريح می‌کند آن جا که می‌گوید:

نباید از آن چه بالقوه مستعد حیات است، چیزی را بفهمیم که نفسی را که داشته است از

دست داده است بلکه باید چیزی را بفهمیم که هنوز نفس دارد.^۸

پس مقصود از جسم بالقوه زنده به واقع بدن موجود زنده است آن گاه که جدا از نفس تصور شود نه که واقعاً جدا باشد.

در مورد کمال اول خواندن نفس در نزد ارسطو و فرقی که وی میان دو فعلیت اول و ثانی می‌گذارد^۹، باید بگوییم که شی بالقوه از برای حصول فعالیت تمام و کمال تمام خویش در مدارج استکمال، مراتبی را از قوه و فعالیت طی کرده و نخست، صرف هیولی و محض قوه و مطلق استعداد نسبت به جمیع کمالات و فعالیات مخالف متضاد است و باری پس از حصول فعالیت اول خود نیز به نحوی دیگر و در نسبت با فعالیت ثانی خویش، بالقوه است. مثال آن طفلی است که در مرتبه اول، صرف قوه کتابت و عالمیت را واجد است و پس از حصول ملکه کتابت و علم و اتصاف به این فعالیت اول نیز باز او را قوه به کار بستن کتابت و علم خود به نحو بالفعل هست تا آن که کاتب و عالم بالفعل به فعالیت ثانی گردد. پس گاهی فعالیت مثل داشتن علم، و گاهی به مانند استعمال آن است. ارسطو مرتبه اول از فعالیت را فعالیت و کمال اول و مرتبه دوم از فعالیت را فعالیت و کمال ثانی می‌داند. اما از آن جا که موجود زنده حتی به هنگام خواب

۷. ارسطو، ۱، ۱۹ ۷۲۶ ب - ۲۲ - ۲۴.

۸. ارسطو، ۴۱۲ ب - ۲۵ - ۲۶.

۹. همان، ۴۱۲ الف - ۲۲ و ۴۱۷ ب - ۲۳ - ۱۵.

نیز همانند هنگام بیداری، دارای نفس است، پس نفس باید فعالیت اول و فعالیتی همچون فعالیت داشتن علم باشد نه مانند فعالیت ثانی، و نه همچون فعالیت به کار بستن علم؛ و از این روست که نفس، فعالیت اول جسم طبیعی جسم بالقوه زنده است.^{۱۰} به عبارت دیگر کمال اول، فعالیت و حقیقت اصل و ذات شی و کمال ثانی، فعالیت و کمال متربّب برآن است^{۱۱} و مثلاً در باب نفس، کمال ثانی، اعمال قوای نفسانی به نحو بالفعل است که این خود، فرع بر وجود نفس در مقام فعالیت اول است. همچنین باید مذکور بود که بنا بر قاعدة وحدت علل سه گانهٔ صوری و فاعلی و غایی در فلسفهٔ ارسطو، نفس که صورت بدن است نسبت به تمام احوال و عوارض بدن اعمّ از تغییرات مکانی یا کیفی یا کمی، علت غایی و فاعلی است.^{۱۲}

پیش از آن که به ذکر انتقادات صاحب *اثولوچیا* بر این تعریف ارسطویی از نفس پردازیم - که در واقع تعبیری از عبارات افلوطین در این مقام در انشاد چهارم است -، نخست به بیان گزارش کتاب *اثولوچیا* در باب تعریف نفس نزد ارسطو می‌پردازیم.

در فلسفهٔ افلوطین بحث دربارهٔ حقیقت و ماهیت نفس مستعمل بر دو وجه و دو حیثیت سلبی و ایجایی است که در جانب وجه سلبی، افلوطین افکار و آراء حکمای متقدم را در باب طبیعت نفس، نقد و جرح کرده و سرانجام در جانب وجه ایجایی به ذکر و بیان و شرح رأی و نظر خاص خویش دربارهٔ چیستی و هویت نفس می‌پردازد که این وجه ایجایی در واقع و در اصل و اساس، ابتناء بر آراء و نظریات افلاطون در باب حقیقت نفس دارد. از آن جا که افلوطین مانند افلاطون، نفس را حقیقتی معقول و روحانی و جوهری مجرد و ربانی و متعلق به عالم علوی می‌داند، نزد وی هر رأی و هر

۱۰. همان: ۴۱۲ الف - ۲۷ - ۲۸.

۱۱. شیخ الرئيس ابن سینا در تعریف کمال اول و ثانی می‌گوید: «الكمال على وجهين : كمال اول و كمال ثان. فالكمال الاول هو الذي يصير به النوع نوعاً بالفعل كالشكل للسيف والكمال الثاني هو امر من الامور التي تتبع وجود نوع الشيء من افعاله و انفعالاته، كالقطع للسيف وكالتمييز والرويه والاحساس والحركة للانسان» *النفس من كتاب الشفاء*: ۲۱ و ۲۲.

۱۲. ارسطو، ۱۳۷۸، ۲، ۴، ۴۱۵ ب - ۸ - ۲۸.

نظری که نفس را یا طبیعتی مادی و جرمانی و جوهری هیولانی و جسمانی و یا به نحوی از انحصار، متعلق به عالم محسوس و مرتبط با ماده و جسم پندارد به کلی باطل و مردود است. تمام رساله هفتم از تسعیه چهارم از تاسوعات افلوطین، اختصاص به امر اثبات تجرد و روحانیت نفس و استدلال بر ازیزیت و ابدیت آن و ابطال اقوال معارض و مخالف دارد. موضع مشابه با این رساله در کتاب *ثولوجیا*، میراثالث است که در آن به نقد و جرح و ابطال آرای مخالفان پرداخته شده است. خود افلوطین در تاسوعات در جانب وجه سلبی علم النفس خویش و در دفاع از موضع و مسلک افلاطونی خود درباره طبیعت و ماهیت نفس و اثبات تجرد و روحانیت و ازیزیت و ابدیت نفس، آراء و افکار رواقیان و اپیکوریان را که قائل به مادیت و جرمانیت و جسمانیت نفس بوده و همچنین اقوال و افکار فیثاغوریان و ارسطو و ارسطویان را که به نحوی نفس را مرتبط و متصل با جسم و بدن می‌دانند، ابطال می‌نماید. در میراثالث از کتاب *ثولوجیا* نیز علم النفس رواقیان و اپیکوریان که از ایشان به «جرمیون»^{۱۳} یاد گردیده و همچنین تعاریف اصحاب فیثاغورث و ارسطو از نفس مورد بررسی و انتقاد قرار می‌گیرد.^{۱۴} در *ثولوجیا* نیز به مانند تاسوعات، ابتدا حد و تعریف نفس بنا بر مذاق هریک از این اقوام مذکور، به نحو مختصر و كما بیش با عباراتی مشابه عبارات تاسوعات بیان گردیده و سپس با ذکر دلایل و براهینی در ابطال آن کوشیده می‌شود. بنا بر مقتضای موضوع این مقاله از ذکر دلایل مربوط به ابطال آرای اپیکوریان و رواقیان و فیثاغوریان چشم پوشیده و به بررسی نقد تعریف ارسطویی نفس در کتاب *ثولوجیا* می‌پردازیم.

در این بخش از میراثالث از کتاب *ثولوجیا* به مانند بخش مشابه آن از رساله هفتم در اثنا چهارم در بیان تعریف شهیر ارسطویی از نفس، هیچ نام و یادی از ارسطو و ارسطویان نیامده است و گویی اشتهر بسیار این تعریف از نفس، افلوطین را از ذکر نام قائل معاف داشته است. در *ثولوجیا* چنان آمده است که افضل فلاسفه بر این امر اتفاق

۱۲. همان: ۴۵.

۱۴. همان: ۵۲ و ۵۳.

نظر داشته که نفس، تمام بدن است و همچنین نفس در بدن به مانند صورتی است که جسم به واسطه آن، صاحب نفس است چنان که هیولی به واسطه صورت (جسمیه)، جسم می‌گردد. همچنین می‌خوانیم که نفس، صورت هر جسمی از آن حیث که جسم است نیست بلکه صورتی از برای جسم ذی حیات بالقوه است.^{۱۵} و چون که نفس به این معنای مذکور، کمال و فعلیت و تمام (انتلخیا) است، از جنس اجسام و اجرام نمی‌باشد.

فان قالوا أَنَّهُ قَدْ اتَّفَقَتِ الْفَلَسْفَةُ عَلَى أَنَّ النَّفْسَ تَمَامُ الْبَدْنِ وَ التَّمَامُ لَيْسَ بِجُوَهِرٍ، فَالنَّفْسُ إِذْنَ لَيْسَ بِجُوَهِرٍ لَانَّ تَمَامَ الشَّيْءِ اِنَّمَا هُوَ مِنْ جُوَهِرِ الشَّيْءِ، قَلَّا : أَنَّهُ يَنْبُغِي أَنْ تَفَحَّصَ عَنْ قَوْلِهِمْ أَنَّ النَّفْسَ تَمَامٌ مَا وَبِالْمَعْنَى سَمُوهَا اِنْطَلَاشِيَا : فَتَقُولُ أَنَّ اَفَاضِلَ الْفَلَسْفَةَ ذَكَرُوا أَنَّ النَّفْسَ فِي الْجَرْمِ اِنَّمَا هِيَ بِمَنْزَلَةِ صُورَةِ بَهَا يَكُونُ الْجَسْمُ مَتَنَفِّسًا، كَمَا أَنَّ الْهَيْوَلِيَّ بِالصُّورَةِ تَكُونُ جَسْمًا. أَلَا وَإِنْ كَانَتِ النَّفْسُ صُورَةُ الْجَسْمِ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بِصُورَةٍ لِكُلِّ جَسْمٍ بِأَنَّهُ جَسْمٌ، بِلِّ أَنَّمَا هِيَ صُورَهُ لِجَسْمٍ ذِي حَيَاةٍ بِالْقَوَهِ. فَانْ كَانَتِ النَّفْسُ تَمَامًا عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ، لَمْ تَكُنْ مِنْ حَيْزِ الْأَجْرَامِ...^{۱۶}

در ائتماد چهارم، رساله هفتم در این مقام چنین آمده است:

اکنون باید بررسی نماییم که به کدام معنی بر نفس، عنوان کمال (entelechia) اطلاق می‌شود. قائلان به این رای می‌گویند که نسبت نفس به موجود مرکب، به مثابه نسبت صورت به ماده است که این ماده همان جسم موجود زنده است. پس نفس، صورت هرگونه جسمی از آن حیث که جسم است نمی‌باشد بلکه صورت جسم طبیعی آلی ذی حیات بالقوه است. اماً اگر نسبت نفس به بدن مانند نسبت صورت به مجسمه ای ساخته شده از برنز باشد پس نفس باید قابل تقسیم باشد و اگر عضوی از جسم را جدا کنیم باید در آن عضو، جزوی از نفس، موجود باشد.))^{۱۷}

۱۵ . همان: ۵۴-۵۵.

۱۶ . همان: ۵۴.

۱۷ . افلوطین، ۱۹۹۷: (۴، ۷، ۸ ف ۵).

در بادی نظر با تأمل در این دو عبارت مذکور از تاسوعات و اثنوجیا و مقایسه آن دو، معلوم می‌شود که در حالی که مؤلف تاسوعات از همان ابتدا قصد نقد و جرح و تتعديل تعریف ارسطویی را درباره نفس دارد، صاحب اثنوجیا در مقام دفاع و تبرئه ارسطو در مورد این تعریف از نفس برآمده و به تفسیر معنای کمال و انطلاقشیا پرداخته و آن را به گونه‌ای تفسیرمی‌نماید که ارسطو را از زمرة جرمیون جدا ساخته و نفس را بنا بر تعریف او خارج از حیّ اجرام و اجسام می‌داند و با ذکر لفظ «فان قالوا...» تفسیری از نفس ارسطویی را که مستلزم جرمانت و جسمانت و عدم تجد آن باشد حواله به جمع غایب کرده و در ضمن عبارت «فنقول...» به تزییف و ابطال تفسیر مادی و جسمانی از نفس در نزد ارسطو می‌پردازد. می‌توان گفت که اساس و بنیان دفاع صاحب اثنوجیا از تعریف ارسطویی از نفس - که آن را صورت جسم بدن خوانده و بنابراین لازمه آن عدم انفكاك نفس از بدن است و این منافی با تجد و بقای نفس ناطقه است - در این نکته خلاصه می‌شود که صاحب اثنوجیا هرچند در صورت بودن نفس در نظر ارسطو شکی روانی دارد ولکن میان دو گونه صورت قائل به تمییزگشته و صورت طبیعی و صناعی (الصورة الطبيعية والصناعية)^{۱۸} را که صورتی ملازم با ماده و غیرمفارق از آن است (صورة لازمة غير مفارقة)^{۱۹} یا به عبارت دیگر صورت تمامیت و فعلیت طبیعی (صورة تمامية طبيعية) را از صورت فاعلی فرق می‌نهاد و انطلاقشیا و صورت تمامیت و فعلیت بودن نفس را در نزد ارسطو غیر از آن گونه صورت و تمامیتی می‌داند که جرمیون معتقد به آن بوده و به زعم صاحب اثنوجیا و با قیاس به نفس، ارسطو را نیز چنین تفسیر کرده‌اند. باری بدین سان نفس که صورت و انطلاقشیای بدن است به رأی و تفسیر جرمیون نه صورت و انطلاقشیا به معنای طبیعی و مفعول بوده (کالتمام الطبيعي المفعول) بلکه تمام فاعل^{۲۰} است و به عبارت دیگر نه حاصل و مفعول

۱۸. افلاطین، ۱۳۶۶: ۵۵.

۱۹. همانجا.

۲۰. همانجا.

تمامیت و فعالیت بلکه فاعل و علت فعالیت بدن است و بدین معناست که ارسسطو نفس را تمام بدن طبیعی آلی ذی حیات بالقوه می‌داند.

برای مزید ایضاح فرق میان تمام طبیعی مفعول و تمام فاعل می‌توان گفت که نفس نزد اصحاب فیثاغورث به نحوی تمام طبیعی مفعول است زیرا که به نظر ایشان نفس حاصل هماهنگی (harmony) اجزاء جسم و اعضاء بدن و ناشی از اعتدال اخلاط اربعه آن انگاشته، نسبت نفس به بدن را چون نسبت هماهنگی به چنگ پنداشته و برآن بوده اند که چنان که با موزون گشتن سیمهای چنگ، چیزی به نام هماهنگی پدید آید، در بدن ما نیز آن گاه که اخلاط مختلف و عناصر و کیفیات متعدد به نحو خاصی ترکیب و امتزاج یابد، این امتزاج و ترکیب علت ایجاد حیات و نفس در بدن می‌گردد و بدین سان این جماعت فیثاغوریان نفس را وضع و حالتی منتشری از بدن می‌دانستند^{۲۱} بدین سان نفس به نحوی مفعول حالت هماهنگی بدن است در صورتی که صاحب اثولوچیا می‌خواهد چنان بگوید که نفس فاعل بدن و نه مفعول آن است.

مرحوم قاضی سعید قمی در شرح خود بر این موضع *اثولوچیا* در بیان فرق میان این دو نوع صورت چنین می‌گوید که نفس مانند صور طبیعی نیست؛ زیرا که صور طبیعی به وجهی غیرمفارق از ماده بوده و حال آن که نفس، مجرد و مفارق از بدن است پس بنابراین نفس صورت طبیعی ملازم با ماده نیست.^{۲۲} و از آن جا که نفس صورت و کمال از برای هرجسمی از آن حیث که جسم است نمی‌باشد و بلکه کمال و صورت برای جسم ذی حیات بالقوه است، پس جزو جسم بماهو جسم نیست تا لازم بیاید که جسم یا جزو جسم باشد؛ بلکه جزو جسم بماهو ذونفس است و کمال بودن شیء بدان معناست که شیء به واسطه وجود آن، نوع تامی می‌گردد^{۲۳} و معنای تمام بودن نفس بنا به تفسیر صاحب *اثولوچیا* آن است که نفس متمم و مفید جسم بوده و جسم به واسطه

۲۱ . افلاطین (۴، ۷، ۸، ۴)، ۵۲: ۱۳۶۶، ص ۵۳، همچنین بنگرید به افلاطون، ۱۳۶۶: ۶ - ۸۵
The Dialogues of Plato, 235. ۴۸۹-۴۸۸، جلد اول: افلاطون، ۱۳۶۶،

۲۲ . قاضی سعید قمی، ۱۳۷۸: ۲۶
۲۳ . همان: ۲۵۹.

آن از حیث نوعیت تمام گردیده و صاحب حس و عقل می‌گردد و این معنی ناظر بر تجرد نفس از ماده است زیرا که دلالت بر آن دارد که فعل نفس در ماده به توسط امری است که از نفس به آن ماده افاضه می‌گردد و هرچیزی که فعل آن به واسطه قوّة متوسطه دیگر باشد، پس لاجرم آن صورت، اعلیٰ مرتبه از آن ماده بوده و بنابراین مجرد از ماده است. پس نفس تمام طبیعی مفعول نیست به این معنا که مانند صور طبیعی نبوده که به وجهی معلول ماده می‌باشد هرچند که تمام و فعلیت آن ماده باشد؛ — بلکه نفس، تمام به معنای فاعل برای تمامیت ماده است بدین سان که به بدن شؤون متمم او از قبیل تغذیه و تنمیه و حس و حرکت و قوّه فکریه را افاده می‌نماید که تمام این شؤون برخلاف صور طبیعی از جانب نفس است و تمام و انطلاقشیا بودن نفس در نزد ارسسطو بدین معناست که بیان شد.^{۲۴}

البته قابل ذکر است که ارسسطو نیز گرچه نفس را صورت جسم طبیعی می‌خواند ولکن نفس را جسم نمی‌داند. نفس، جسم نیست زیرا که از میان اجسام طبیعی، برخی دارای حیات اند و بنابراین، جسم موضوع و ماده حیات است، یعنی چیزی است که حیات بر آن حمل می‌شود و چون حیات داشتن، همان نفس داشتن است، نفس نمی‌تواند جسم باشد بلکه همانگونه که حیات به جسم، حمل و نسبت داده می‌شود، نفس نیز باید به جسم نسبت داده شود.

از آن جا که اجسامی وجود دارند که اینگونه اند، یعنی حیات دارند نفس نمی‌تواند جسم

باشد زیرا جسم، موضوع یا ماده است، نه آنچه به موضوع حمل می‌شود.^{۲۵}

با این همه اگرچه نفس نزد ارسسطو، جسم نیست ولکن همین که نفس، صورت جسم بدن بوده، اشکالات متعددی بر این تعریف ارسسطوی وارد کرده است؛ زیرا به رغم اصالت و فعلیتی که صورت نسبت به ماده دارد و از این حیث جنبه مادی و جسمانی نفس از میان می‌رود و دیگر نمی‌توان نفس را از نوع اجسام و از متعلقات آنها

.۲۶۲ . همان:

.۲۵ . ارسسطو، ۱۳۷۸: ۴۱۲ الف ۱۹ - ۱۷.

و به تعبیری جسمی در جسم دیگر انگاشت، اما به هر حال صورت در عین این که غیر ماده است، جز در ماده نمی‌تواند بود و بدین سان نفس، وجودی متعین و مستقل و مشخص از بدن ندارد و این امر مانع از تجرد و بقای ابدی نفس می‌گردد. افلاطین خود در *تاسوعات* در رد و ابطال این رای و نظر ارسطو درباره ذات و ماهیت نفس، چنین احتجاج می‌نماید^{۲۶} که اگر نفس، صورت و کمال جسم طبیعی ذی حیات بالقوه بود، چنان که ارسطو گفته است و اگر نسبت نفس به بدن چون نسبت مثلاً صورت مجسمه به ماده مفرغین آن باشد، به همان سان که اگر عضوی از پیکر مجسمه را قطع نماییم در آن عضو منقطع، جزوی از صورت مجسمه هست، همان سان اگر جزوی از بدن موجود زنده را از کل آن قطع کرده و جدا نماییم، در آن جزو نیز بایستی جزوی از نفس، موجود باشد ولکن از آن جا که نفس بر نهنج اجرام و بر سبیل اجسام، قابل تقطیع و انقسام نیست، پس اصلاً نمی‌تواند صورتی از برای بدن قابل انقطاع و تقسیم پذیر بوده و کمال و فعلیت جسم موجود زنده باشد.

دلیل دیگر برای ابطال رأی ارسطو و ارسطویان آن است که اگر نفس چنان می‌بود که صورت و کمالی از برای جسم بدن باشد، امکان وقوع و تحقق خواب، به کلی محال می‌گردید؛ زیرا که در وقت خواب نفس از بدن، مفارق و جدا می‌گردد و حال آن که در عالم عین، صورت از ماده قابل انفكاك نیست. همچنین در موارد بسیاری ما شاهد تقابل و تخالف نفس عقلانی خود با امیال شهوانی و مشتهیات جسمانی بدن هستیم و اگر نفس، صورت و کمال و فعلیت بدن می‌بود، لاجرم کل و تمام وجود آدمی همواره نوعی واحد از احساس و میل و تمنا داشت و هرگز چنان نزاع و تقابلی در میان نفس و بدن رخ نمی‌داد.

همچنین اگر نفس، کمال و صورت بدن می‌بود، هرچند که شاید حصول احساس، ممکن و محتمل بود ولکن به یقین، وقوع تعلق محال و ممتنع بود زیرا که تعقل، مستلزم تجرد از ماده و ترفع از عوارض و لواحق ماده است و جوهر عاقل، جوهری به

کلی مجرد و مفارق و روحانی است و به رأی افلوطین از سرهمین ضرورت است که ارسسطو و ارسسطویان قائل به وجود نفسی دیگر در وجود آدمی به عنوان نفس ناطقه و قوّه عاقله اند و آن را جوهری از لی و ابدی و حقیقتی باقی و جاودانه می خوانند. بدین سان خود به این مطلب اعتراف می کنند که نفس ناطقه و جوهر عاقل نمی تواند صورت جسم و کمال بدن باشد.

همچنین برفرض صحت و درستی این تعریف و تحدید ارسسطویی از نفس، احساس و تخیل نیز مقدور کسی نمی باشد، زیرا که قوّه حاسه و نفس حساسه، صورت محسوسات را حتی در غیاب ماده آن حفظ کرده و از این روی صور محسوسه نمی تواند در نفسی که صورت جسم و کمال بدن است، موجود باشد؛ زیرا که در این حالت صور علمی و نقوش ذهنی حاصل در نفس، به مانند صور متبقش بر دیوار و به مانند نقوش منطبع در موم بوده و دیگر اخذ و قبول صور جدید و حتی حفظ صورت پیشین، ممکن نمی بود. بدین نحو نه تنها نفس ناطقه انسانی، صورت و کمال جسم انسان نیست بلکه نفس حساسه حیوانی نیز خود نمی تواند صورت و کمال و فعلیت جسم حیوان باشد و افلوطین بنابر اصل وحدت جمیع نفوس و این که جمیع نفوس، نفس واحده اند، نه تنها قائل به تجرد نفس انسانی است بلکه نفس حیوانی و نباتی را نیز مجرد از ماده می داند. دلیل آن که نفس نباتی نیز صورت و کمال از برای جسم نبات نیست، این است که در اغلب نباتات، آن گاه که اندام گیاه، خشک و پژمرده می شود، نفس در ریشه گیاه باقی می ماند و این دلیل برآن است که نفس نبات از جسمش جدا گشته و در اعماق ریشه مستقر شده است و بنابراین نفس نباتی نیز نمی تواند صورت ملحق و کمال ملاصدق به ماده و جسم گیاه باشد. همچنین نفس نباتی، قبل از شکفتن و رشد و نمو کمی جسم گیاه در بذر نبات موجود است و همان طور که می تواند از بطن بذر به تمام اعضاء و جوارح جسم گیاه وارد شود، هم چنان می تواند که به کلی از بدن گیاه، مجرد و منسلخ گردد.

دلیل آخر بر ابطال رأی و نظر ارسسطو، این است که نفس واحده در ایام حیات خود بنابر اصل تناسخ وارد ابدان متعددی می گردد و به نحو تعاقب وارد آن ها می شود و اگر نفس، فعلیت بدن و کمال جسم و بنابراین صورتی منطبع در ماده و غیر مفارق از آن بود، نفس هرگز از بدنی به بدن دیگر محشور و منتقل نمی شد. حاصل جمع این دلایل در

نzd افلاطین آن است که برخلاف رای ارسطو و ارسطویان.

وجود جوهری نفس، چنان نیست که صورت و کمالی از برای جسم و بدن است. نفس، جوهری است که با ثبوت و استقرار در جسم و بدن به وجود نمی‌آید بلکه سابق برآن که نفس موجود زنده خاص و معینی گردد، موجود است و بنابراین بدن، علت ظهور و پیدایی نفس نیست.^{۷۷}

در میراث از کتاب *اثنولوجیا* نیز هر چند با دلایلی چند از همین دلایل مذکور در تاسوعات، صورت بودن نفس مورد انکار و ابطال واقع گردیده است و لکن چنان که سابقاً ذکر گردید، صاحب *اثنولوجیا* با فرقی که میان صورت طبیعی و صناعی با صورت نفس قائل می‌شود، جمیع این اشکالات را به شرطی وارد بر تعریف ارسطوی نفس می‌داند که نفس به معنای صور طبیعی و صناعی، صورت باشد.

در *اثنولوجیا* (میرسوم، ص ۵۵) اضطرار به اقرار به وجود نفس و عقل دیگری که جاودانه و فنا ناپذیر است نه به ارسطو و ارسطویان بلکه به جرمیونی نسبت داده شده است که نفس را صورت بدن به معنای صورت طبیعی می‌داند والا به نظر صاحب *اثنولوجیا* ارسطو از آن جا که از ابتدا نفس را صورت به معنای تمام فاعل می‌داند و نه به معنای تمام مفعول و صورت طبیعی، پس برای حفظ بقا و تجرد نفس ناطقه مجبور به اعتراف به وجود نفس و عقل دیگری نیست.

...و قد عرف ذلك الجرميون، فمن أجل ذلك اضطروا إلى الاقرار بنفس أخرى وعقل

آخر لا يموت

و حال آنکه تمامیت و فعلیت و انتلاشیا بودن نفس، نه تمام طبیعی مفعول به مانند صور طبیعی بلکه تمام فاعل است.

(...) لو كانت صورة الجسم كالصورة الكائنة في صنم النحاس... إن كانت النفس صورة لازمة

^{۷۸} غير مفارقة كالصورة الطبيعية... لو كانت النفس صورة تمامية طبيعية...)

. همانجا. ۲۷

. افلاطین، ۱۳۶۶: ۵۴ و ۵۵. ۲۸

و حال آن که بنا بر نظر صاحب *اثلوجیا* نفس در نزد ارسسطو، صورت طبیعی و ملازم با ماده نبوده و چون چنین نیست پس آن اشکالات مذکوره نیز سالبه به انتفای موضوع خواهد بود.

«... غيرانهم انما ذكرروا انها انطلاقيا و صورة تمامية بنوع آخر غير النوع الذى ذكره الجرميون
اعنى انها ليست تماماً كالتمام الطبيعي المفعول، بل انماهى تمام فاعل اي يفعل التمام فبهذا
المعنى قالوا انها تمام البدن الطبيعي الآلى ذى النفس و القوة»^{۲۹}

بدین سان در *اثلوجیا* امده است که اگر نفس، صورت طبیعی برای جسم بدن بود و نسبت آن به بدن نسبت صورت به مجسمه بود، به تبع انقسام و تجزی جسم باید منقسم و متجزی می‌شد و همان طورکه با قطع کردن عضوی از مجسمه، جزوی از صورت مجسمه قطع می‌شود، با قطع کردن عضوی از بدن موجود زنده باید قطعه ای از نفس جدا شود که این مخالف با تجرد و روحانیت و بساطت نفس ناطقه است. اما اگرچه افلوطین همین استدلال را دلیلی بررد نظریه ارسسطو می‌دانست، صاحب *اثلوجیا* با تفسیر خاصی که از معنای کمال و انطلاقیا در نظر ارسسطو می‌کند و با فرقی که میان دو گونه صورت طبیعی و صورت نفسانی قائل می‌شود، این استدلال را زمانی مبطل تعریف ارسسطویی می‌داند که مراد ارسسطو از صورت بودن نفس، صورت طبیعی باشد و حال این که به نظر او چنین است و در سایر استدلالات نیز همین شرط معتبر است.^{۳۰} همچنین اگر نفس صورت ملازم با بدن بود لازم می‌آمد که در هنگام خواب نفس از

.۲۹. همان: ۵۵.

۳۰. پیتر آدامسون نیز به این مطلب اشاره می‌کند که صاحب *اثلوجیا* هرچند با افلوطین در این مطلب توافق دارد که نفس، صورت منطبع در ماده (صورت طبیعی و صناعی) نیست ولکن برخلاف افلوطین معتقد است که نفس به معنای دیگر، کمال یا انتلخیای بدن است که در واقع اشاره به همان تمیز صاحب *اثلوجیا* میان دو نوع تمام طبیعی مفعول و تمام فاعل و داشتن نفس از نظر ارسسطو از سخن دوم است.

Peter adamson, The Arabic plotinus, pp. 52-53.

بدن جدا نشود و اصلاً تحقق خواب ممکن نمی‌گردید و همچنین مخالفت عقل با امیال و شهوت‌های بدن ممکن نمی‌شد و قادر به معرفت اشیاء بعید نبود.

در اواخر میمیراثی از *اثرولوژیا* نیز مولف بدون ذکرشرطی و قیدی و قول به تمایز میان دو نوع صورت طبیعی و نفسانی، نسبت نفس را به بدن مطلقاً نسبت صورت به ماده نمی‌داند و چنین استدلال می‌کند که صورت جز از طریق فساد قابل مفارقت از هیولی نیست و حال آن که نفس به غیرفساد از بدن مفارقت می‌جوید و همچنین هیولی قبل از صورت بوده و بدن قبل از نفس نیست و بلکه این نفس است که صورت را به هیولی افاضه می‌نماید و علت تجسم و تصور ماده می‌گردد. پس اگر نفس است که هیولی را صورت می‌دهد، پس لاجرم نفس در بدن به مانند صورت در ماده نیست زیرا که علت در معلول خود مانند امر محمول نیست و گرنه علت، اثر و حاصل معلول می‌بود و حال آن که این معلول است که اثر و حاصل علت است و علت، مؤثر در معلول است و علت در معلول خود مانند فاعل مؤثر و معلول در علت مانند مفعول متأثر است. وجه تشابه میان این موضع از *اثرولوژیا* با موضع مذکور در میراث همان تأکید بر فاعلیت و مؤثیریت نفس نسبت به بدن است اگرچه در این موضع نسبت نفس به بدن مطلقاً به مانند نسبت هرگونه صورتی به ماده نیست.

ولیست النفس مثل صورة في الهيولي، و ذلك ان الصورة غير مفارقة للهيولي الا بفساد و
ليست النفس في البدن كذلك، بل هي مفارقة البدن بغير فساد و الهيولي ايضاً قبل الصورة و
ليس البدن قبل النفس و ذلك ان النفس هي التي تجعل الصورة في الهيولي، اذ هي التي
تصور في الهيولي و هي التي تجسم الهيولي...^{۳۱}

باری به هرسان می‌توان گفت که این دفاع صاحب *اثرولوژیا* از تعریف ارسطوی نفس و تفسیر صورت بودن نفس به صورت و تمام فاعلی و نه مفعولی در قالب نظام ارسطوی نیز اعتبار دارد و بنابر اصل وحدت علل سه گانه صوری و فاعلی و غایبی، از صورت بودن نفس، فاعل و غایت بودن آن نیز لازم می‌آید و ارسطو خود به تصریح

می‌گوید:

نفس، علت و اصل نخستین (آخره) موجود زنده است. الفاظ علت و اصل، معانی مختلفی دارند. اما نفس به هر سه معنایی که به وضوح تشخیص داده ایم علت بدن خویش است. نفس مبدأ حرکت است، غایت است، ذات و علت صوری کل بدن موجود زنده است. این که نفس ذات و علت صوری است روشن است، زیرا در هرچیزی علت صوری با علت بودن آن یکی است و این جا در مورد موجودات زنده که بودن شان یعنی زنده بودن، نفس علت و اصل بودن و حیات آن هاست. بعلاوه، صورت موجود بالقوه، کمال است. واضح است که نفس علت به معنی غایت نیز هست. در واقع همان طور که عقل در عمل شیئی را منظور دارد، طبیعت نیز چنین عمل می‌کند و این شئ غایت آن است. اما چنین غایتی در حیوانات نفس است و این با طبیعت مطابقت دارد زیرا که تمام اجسام طبیعی، چه اجسام نباتات چه اجسام حیوانات، آلات ساده ای برای نفس است و از همین جاست که نفس غایت آن هاست. می‌دانیم که لفظ غایت به دو معنی لفظ غایت به دو معنی گرفته شده است. از یک طرف، به معنی خود نهایت و از طرف دیگر، به معنی موجودی که این نهایت غایتی برآن است ولیکن علاوه برآن مبدأ اول حرکت مکانی نیز نفس است، متنهی تمام موجودات زنده دارای این قوه نیستند. استحاله و نمو نیز معلول نفس است.^{۳۲}

به هر حال این دفاع صاحب *ثولوچیا* از تعریف ارسسطویی از نفس که کمایش ریشه در تعالیم خود ارسسطو نیز دارد، مشکل تجرد نفس انسانی و بقای آن را برطبق این تعریف و بنا بر مبنای صورت بدن بودن نفس، مرتفع نمی‌نماید؛ زیرا که نفس هرچند به مانند صورت طبیعی و صناعی و تمام طبیعی مفعول نیست ولکن به هرروی، صورت است و از آن جا که صورت جسم موجود زنده بوده و به عبارت دیگر صورتی از برای ماده ای است، و به مانند عقول صورت محض و مجرد از ماده نیست، انفکاک و تجرد آن از جسم بدن ممکن نخواهد بود و در حقیقت خود ارسسطو نیز به اشکالی که از رأی او درباره انسان حاصل می‌آید، واقف بود و چون در وجود انسان، قائل به اصل مبدأ و مجردی به نام عقل بود، در انسان به وجود عاملی بیش از آن چه صورت بدن به شمار

می آید قائل بود. نفس ناطقه مبدأ اعمالی است که بدون استعمال اعضاء و آلات بدن به کار می افتد و بنابراین از این حیث باید فائق بر جوهری باشد که تنها به معنی صورت می آید که این مبدأ همان عقل است.

«... نفس از بدن جدایی ناپذیر است، یا لاقل جزوی از نفس چنان است اگر نفس بالطیعه تقسیم پذیر باشد و شکی دراین نیست. در واقع، بعضی از اعضاء بدن چنان است که کمال آن ها کمال خود اعضاء است. با این همه هیچ مانع نیست که لاقل، بعضی از اجزاء دیگر [نفس]، به سبب این که کمال برای هیچ گونه جسمی نیست، مفارقت پذیر باشد. به علاوه معلوم نیست که به همان ترتیبی که ملاح کمال کشته است، نفس نیز کمال بدن باشد.»^{۳۳}

بدین سان ارسسطو در تبیین نسبت میان قوّه مجرد عقل و جسم مادی گفتار مشکلات بسیاری است و چنان که خود می گوید:

«... در آنچه مربوط به عقل و قوّه نظریه است هنوز چیزی آشکار نیست مع ذلك چنان به نظرمی رسد که آن جنس دیگری از نفس باشد [یا به ترجمة نوینس که مرجح تر است : چنان به نظر می رسد که آن جنسی از وجود باشد که با نفس مختلف است (یعنی عقل)] وتنها آن بتواند جدا از بدن وجود داشته باشد، بر همان قیاس که شئ ازلی از شئ فساد پذیر جدا می گردد. در باب اجزاء دیگر نفس از آن چه گذشت به وضوح می بیوندد که آن ها را به طریقی که بعضی از فیلسوفان ادعا می کنند، مفارق نمی توان دانست با این که از لحظه منطقی و بحسب مفهوم بدیهی است که متمایز و جدا از یکدیگر است.»^{۳۴}

ارسطو در کتاب پیدایش جانوران اشاره می کند که عقل انسان چیزی است که از خارج در انسان گذاشته می شود:

پس تنها این شق باقی می ماند که فقط عقل (نوس) از خارج درآمده است و تنها او الهی است زیرا هیچ یک از فعالیتهای جسمانی در فعالیت او سهیم نیست.^{۳۵}

۳۳. همان: ۴۱۳، الف ۴ - ۸

۳۴. همان: ۴۱۳، ب ۲۵ - ۲۹

۳۵. ارسسطو، ۱۹۶۱، ۲: ۷۳۶، ۳، ۲ - ۲۹

درباره عقل باید گفت که چنان در مأپدید می‌آید که گوئی دارای وجود جوهری است و موضوع فساد نیست... عقل بنفسه انفعال ناپذیر است... و عقل بی شیوه چیزی است که جنبه الهی بیشتری دارد و انفعال ناپذیر است.^{۳۶}

پس تنها راه حل ارسسطو برای دفع اشکال عدم تجرد و بقای نفس انسانی بنا بر تعریف کلی نفس، قول به آن است که عقل یا جزو عقلانی نفس ناطقه اصلاً صورت و کمال و فعلیت بدن و جسم موجود انسانی نیست که البته این راه حل، بر وحدت تعریف کلی ارسسطو از انواع نفوس اشکال وارد می‌نماید؛ زیرا که دیگر عقل که در واقع چیزی غیراز نفس ناطقه نبوده و بلکه جزئی از نفس است و نفس به وسیله آن می‌شناسد و فکر می‌کند، منطبق بر تعریف کلی ارسسطو از نفس نبوده و صورت و کمال و فعلیت بدن آدمی نمی‌باشد.

منابع

- افلوبطين، تاسوعات، ترجمة فريد جبر، مكتبة لبنان، ناشرون، الطبعة الاولى، ١٩٩٧.
- افلوبطين، *التساعيه الرابعه لافلوبطين (فى النفس)* دراسة و ترجمة فؤاد ذكرياء، الهيئة المصرية العامة، ١٩٧٠.
- افلوبطين، دوره آثار، ترجمة محمد حسن لطفي، خوارزمي، ١٣٦٦.
- قاضي سعيد قمی، *تعليقات بر اثولوچیا*، منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران، جلد سوم، دفترتبیلغات اسلامی، ١٣٧٨.
- عبدالرحمن بدوى، *افلوبطين عند العرب*، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٥٥.
- افلاطون، دوره آثار، ترجمة محمد حسن لطفي، خوارزمي، ١٣٥٧.
- ارسطو، *درباره نفس*، ترجمة علیمراد داودی، حکمت، ١٣٧٨.
- ارسطو، *كتاب النفس*، ترجمة الدكتور احمد فؤاد الاهوانی، داراحیاء الكتب العربية، ١٩٤٩.
- ابن سینا، *النفس من كتاب الشفا*، حسن زاده آملی، بوستان کتاب قم، ١٣٨٥.
- قوم صفری، مهدی، *نظریه صورت در فلسفه ارسطو*، حکمت، ١٣٨٢.
- داودی، علی مراد، *عقل در حکمت مشاء*، حکمت، ١٣٨٧.
- Adamson, peter, *the Arabic Plotinus*, A philosophical study of theology to Aristotle, Duckworth, London, 2002.
- Aristotle, *De Anima*, David Ross, oxford, 1961.
- Aristotle, *The works of Aristotle*, Great Books of The western world, 1952.
- Plotinus, *The Enneads*, translated by McKenna, London: Faber and Faber.
- Plotinus, *The Enneads*, translated by A. H Armstrong Harvard, 1966-8.
- The Essential Plotinus*, selected and translated by Elmer o, Brien, 1964.
- Themistius, *on Aristotle 's on the soul*, translated by Todd, Cornell, 1996.
- Plato, *The Dialogues of Plato*, translated, by Jowett, Chicago, 1952 .